



Tamer Alalloush

**Training
VerschilBewust
voor
taalvrijwilligers**

28-11-2023



INHOUD



Als coördinator of taalvrijwilliger ontmoet je vaak anderstaligen uit verschillende culturen. Dat is leuk en leerzaam, maar soms ook een uitdaging. Hoe kan je het beste omgaan met culturele verschillen? Wat moet je wel of juist niet doen? En hoe ga je om met verwarrende situaties tijdens taalcoaching?

Bij deze training krijgen je vrijwilligers en jij de kans om jullie interculturele communicatievaardigheden verder te ontwikkelen door te oefenen met voorbeelden uit praktijk.



Ahmad zegt af en toe de afspraken met zijn taalcoach op het laatste moment af. De laatste keer heeft hij zelfs niets laten weten. De vrijwilliger werd zo boos en wilde meteen bellen met Ahmad, maar hij reageerde ook niet.



INHOUD



Jullie gaan concreet aan de slag met:

- gespreksvaardigheden rondom verschillen
- 'cultuurshockmomenten' en dilemma's waar je als vrijwilliger tegenaan kan lopen
- een recept om 'verschilsensitief' te werken
- informatie en tools die je in kunt zetten bij jouw dagelijkse werkzaamheden
- verschillende canvassen om bewustzijn te creëren over culturele verschillen



Leerdoelen:

1. Ik heb inzicht in de achtergrond en leefwereld van nieuwkomers.
2. Ik ben me meer bewust van mijn eigen culturele bril.
3. Ik weet wat verschilsensitieve communicatie van mij vraagt.
4. Ik realiseer me hoe ik mijn rol als taalvrijwilliger kan aanpassen om beter om te gaan met verwarrende situaties tijdens taalcoaching.

Canvas verschillen

Canvas

Verschillen die verschil maken

Naam

Datum

1 Denk aan een goede vriend(in)/partner/kennis en schrijf zo veel mogelijk verschillen op tussen jullie

2 Wat zijn de verschillen die effect hebben op jullie relatie?

3 Neem een nieuwkomer in gedachten die je begeleid, wat zijn de verschillen tussen jullie?

4 Wat zijn de verschillen die effect hebben op jullie relatie?

5 Wat zijn de overeenkomsten tussen jullie?

Verschillen die verschil maken

Neem voor jezelf een kennis/ nieuwkomer voor je, van wie je het meest verschilt. Schrijf de verschillen op, maak er een zo lang mogelijke lijst van.

1. Vul eerst vak 1 en 2 in
2. Vul dan vakken 3 en 4 in

bespreek de verschillen

Welke verschillen echt verschil maken in de 'taal' omgeving
- oftewel: welke verschillen hebben invloed op de relatie die jullie hebben.

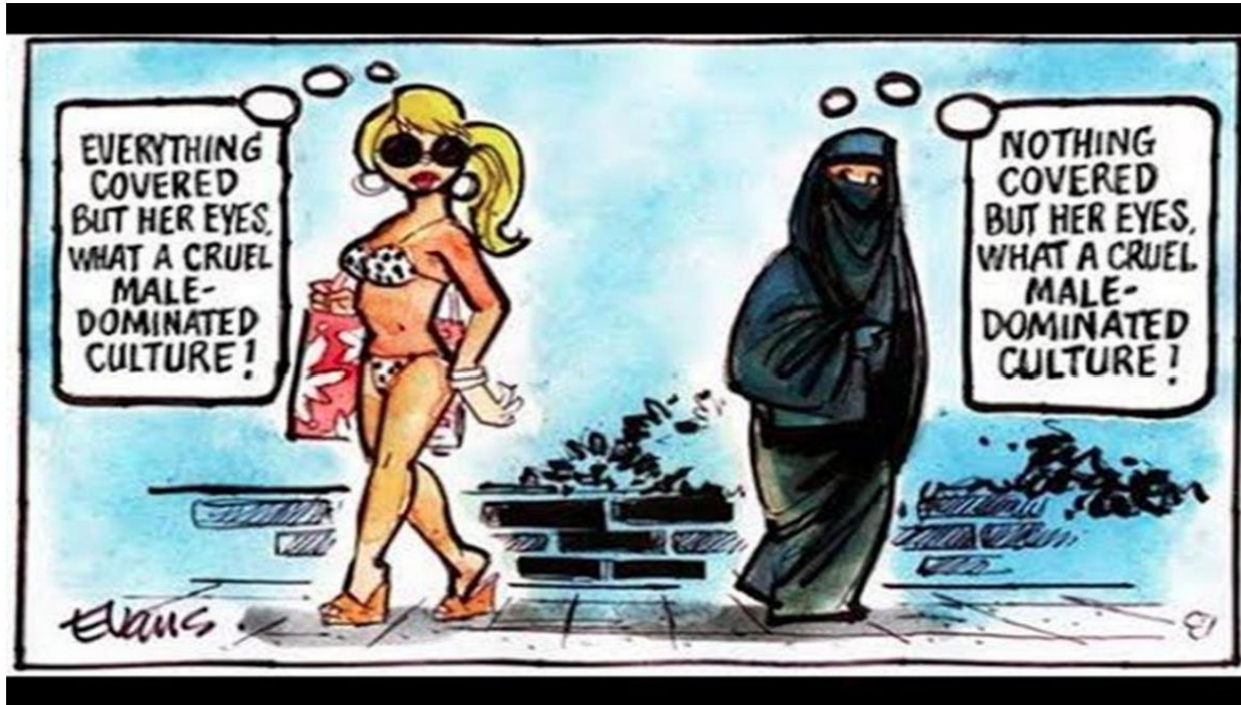
3. Vul vak 5 in
Bespreek tenslotte de belangrijkste
overeenkomsten tussen jullie en de
nieuwkomers die je voor ogen hebt.

Canvas verschillen



Conclusie:

- ❖ **Iedereen is anders**
- ❖ **Wees je bewust van de verschillen, zoek de overeenkomsten.**



Bron: *Men and feminism*



[begintmettaal](https://twitter.com/begintmettaal)



[Hetbeginmettaal](https://www.facebook.com/Hetbeginmettaal)



[@stichtinghetbeginmettaal](https://www.instagram.com/@stichtinghetbeginmettaal)



[het-begint-met-taal](https://www.linkedin.com/company/het-begint-met-taal)

Email

info@hetbeginmettaal.nl

Telefoonnummer

030 - 242 28 41 (algemeen)

[Meld je aan voor de nieuwsbrief](#)

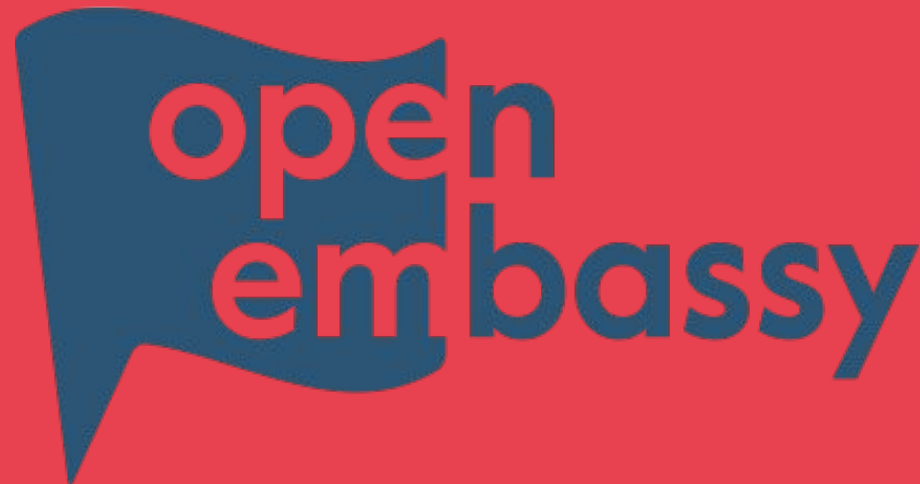
www.hetbeginmettaal.nl



TAALCOACHING
VERGROOT
JE WERELD

www.openembassy.nl

tamer@openembassy.nl



‘het
begint
met
taal’

TAALCOACHING
VERGROOT
JE WERELD